

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2013/56/ES

2013 m. lapkričio 20 d.

kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų nuostatos dėl nešiojamų baterijų ir akumuliatorių, kurių sudėtyje yra kadmio ir kurie skirti naudoti bevieliuose elektriniuose įrankiuose, ir sagos formos elementų, kuriuose yra nedidelis kiekis gyvsidabrio, pateikimo rinkai ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/603/EB

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽¹⁾,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros ⁽²⁾,

kadangi:

(1) pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB ⁽³⁾ draudžiama pateikti rinkai nešiojamas baterijas ir akumulatorius, įskaitant į prietaisus įmontuotas baterijas ir akumulatorius, kurių daugiau kaip 0,002 % svorio sudaro kadmio. Tačiau nešiojamos bevielių elektros įrankių baterijoms ir akumuliatoriams taikoma šio draudimo išimtis;

(2) siekdama uždrausti naudoti kadmį baterijose ir akumuliatoriuose, Komisija tą išimtį peržiūrėjo pagal Direktyvos 2006/66/EB 4 straipsnio 4 dalį;

⁽¹⁾ OL C 299, 2012 7 31, p. 140.

⁽²⁾ 2013 m. spalio 10 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2013 m. lapkričio 15 d. Tarybos sprendimas.

⁽³⁾ 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir Direktyvos 91/157/EEB panaikinimo (OL L 266, 2006 9 26, p. 1).

(3) peržiūros metu padaryta išvada, kad, siekiant palaipsniui mažinti į aplinką išmetamo kadmio kiekį, draudimas naudoti kadmį taip pat turėtų būti taikomas ir nešiojamos bevielių elektros įrankių baterijoms ir akumuliatoriams, nes rinkoje yra tinkamų tokios technologijos gaminių pakaitalų, kurių sudėtyje nėra kadmio, būtent nikelio-metalo hidrido ir ličio jonų baterijos;

(4) šiuo metu esanti išimtis, taikoma nešiojamos bevielių elektros įrankių baterijoms ir akumuliatoriams, turėtų būti toliau taikoma iki 2016 m. gruodžio 31 d., kad perdirbimo pramonės subjektai ir vartotojai visoje vertės grandinėje galėtų vienodu būdu visuose Sąjungos regionuose pritaikyti atitinkamas pakaitines technologijas;

(5) pagal Direktyvą 2006/66/EB draudžiama pateikti rinkai visas į prietaisus įmontuotas arba neįmontuotas baterijas ar akumulatorius, kurių daugiau kaip 0,0005 % svorio sudaro gyvsidabris. Tačiau šis draudimas netaikomas sagos formos elementams, kuriuose gyvsidabrio kiekis sudaro ne daugiau kaip 2 % jų svorio. Sąjungoje sagos formos elementų rinkoje šiuo metu jau pereinama prie sagos formos elementų, kurių sudėtyje nėra gyvsidabrio. Todėl derėtų uždrausti prekiauti sagos formos elementais, kuriuose gyvsidabrio kiekis sudaro daugiau kaip 0,0005 % svorio;

(6) įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Komisijai pagal Direktyvą 2006/66/EB suteiktus įgaliojimus reikia suderinti su Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau - SESV) 290 ir 291 straipsniais;

(7) siekiant papildyti ar iš dalies pakeisti Direktyvą 2006/66/EB, pagal SESV 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl lygiavertių sąlygų, susijusių su apdorojimu ir perdirbimu ne Sąjungoje, įvertinimo kriterijų, nešiojamų ir automobiliams skirtų baterijų ir akumuliatorių talpos ženklavimo ir ženklavimo reikalavimų išimčių. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduodami Europos Parlamentui ir Tarybai;

- (8) kai tinkama, gamintojo registravimo reikalavimai ir forma turėtų atitikti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES ⁽¹⁾ 16 straipsnio 3 dalyje ir X priedo A dalyje nustatytas registracijos taisykles ir formą;
- (9) siekiant užtikrinti vienodas Direktyvos 2006/66/EB įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai dėl pereinamojo laikotarpio priemonių, susijusių su minimaliu surinkimo procentu, dėl bendros galutiniams naudotojams parduotų nešiojamų baterijų ir akumuliatorių metinio kiekio apskaičiavimo metodikos, išsamių perdirbimo veiksmingumo apskaičiavimo taisyklių ir dėl nacionalinės įgyvendinimo ataskaitos anketos arba turinio. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011 ⁽²⁾;
- (10) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/12/EB ⁽³⁾ buvo panaikinta Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB ⁽⁴⁾ nuo 2010 m. gruodžio 12 d.;
- (11) todėl Direktyvą 2006/66/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyva 2006/66/EB iš dalies keičiama taip:

- 1) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 1 dalies a punkte nustatytas draudimas iki 2015 m. spalio 1 d. netaikomas sagos formos elementams, kuriuose gyvsidabrio kiekis sudaro ne daugiau kaip 2 % svorio.“;

⁽¹⁾ 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (OL L 197, 2012 7 24, p. 38).

⁽²⁾ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

⁽³⁾ 2006 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/12/EB dėl atliekų (OL L 114, 2006 4 27, p. 9).

⁽⁴⁾ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).

- b) 3 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) bevieliai elektros įrankiai; ši išimtis bevieliams elektros įrankiams taikoma iki 2016 m. gruodžio 31 d.“;

- c) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Klausos aparatuose naudojamų sagos formos elementų atveju Komisija toliau atlieka 2 dalyje nurodytos išimties peržiūrą ir ne vėliau kaip 2014 m. spalio 1 d. Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia ataskaitą dėl galimybės gauti klausos aparatuose naudojamų sagos formos elementų, kurie atitinka 1 dalies a punktą. Kai tai pagrįsta klausos aparatuose naudojamų sagos formos elementų, kurie atitinka 1 dalies a punktą, trūkumu, Komisija kartu su savo ataskaita pateikia atitinkamą pasiūlymą klausos aparatuose naudojamiems sagos formos elementams netaikyti 2 dalyje nurodyto draudimo.“;

- 2) 6 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Baterijomis ir akumulatoriais, kurie neatitinka šios direktyvos reikalavimų, tačiau kurie buvo teisėtai pateikti rinkai iki atitinkamų 4 straipsnyje nustatytų draudimų taikymo dienos, gali būti toliau prekiaujama iki tol, kol baigsis atsargos.“;

- 3) 10 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Komisija gali įgyvendinimo aktais nustatyti pereinamojo laikotarpio priemones, skirtas tam tikros valstybės narės sunkumams vykdant 2 dalies reikalavimus, atsiradusiems dėl konkrečių nacionalinių aplinkybių, spręsti. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 24 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

Siekdama užtikrinti vienodą šio reglamento taikymą, Komisija įgyvendinimo aktais iki 2007 m. rugsėjo 26 d. nustato bendrą galutiniams naudotojams parduotų nešiojamų baterijų ir akumuliatorių metinio kiekio apskaičiavimo metodiką. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 24 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

4) 11 straipsnis pakeičiamas taip:

„11 straipsnis

Baterijų ir akumuliatorių atliekų išėmimas

Valstybės narės užtikrina, kad gamintojai pagamintų prietaisus taip, kad baterijų ir akumuliatorių atliekas būtų galima lengvai išimti. Jei galutinis naudotojas negali jų lengvai išimti, valstybės narės užtikrina, kad gamintojai pagamintų prietaisus taip, kad baterijų ir akumuliatorių atliekas lengvai galėtų lengvai išimti kvalifikuoti specialistai, nepriklausantys nuo gamintojo. Prie prietaisų, į kuriuos įmontuotos baterijos ir akumuliatoriai, pridedamos instrukcijos, kuriose nurodoma, kaip galutinis naudotojas ar nepriklausomas kvalifikuotas specialistas gali tas baterijas ir akumuliatorius lengvai saugiai išimti. Prireikus, instrukcijose galutiniam naudotojui taip pat pateikiama informacija apie prietaise įmontuotos baterijos ar akumuliatoriaus rūšis.

Pirmoje pastraipoje nustatytos nuostatos netaikomos, kai saugos, veikimo, mediciniais ar duomenų integralumo sumetimais yra būtinas pastovus energijos tiekimas, kuriam reikalingas nuolatinis prietaiso ir baterijos ar akumuliatoriaus sujungimas.“;

5) 12 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Komisija įgyvendinimo aktais ne vėliau kaip 2010 m. kovo 26 d. nustato išsamias perdirbimo veiksmingumo apskaičiavimo taisykles. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 24 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

6) 12 straipsnio 7 dalis išbraukiama.

7) 15 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Komisijai pagal 23a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriuose nustatomos išsamios taisyklės, kuriomis papildomos šio straipsnio 2 dalyje nustatytos taisyklės, visų pirma toje dalyje nustatytų lygiavėrių sąlygų įvertinimo kriterijai.“;

8) 17 straipsnis pakeičiamas taip:

„17 straipsnis

Registracija

Valstybės narės užtikrina, kad kiekvienas gamintojas būtų įregistruotas. Visose valstybėse narėse registravimui taikomi tokie patys procedūriniai reikalavimai pagal IV priedą.“;

9) 18 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Valstybės narės viešai paskelbia 1 dalyje nurodytų priemonių dėl atleidimo projektus ir jų pateikimo motyvus bei praneša apie jas Komisijai ir kitoms valstybėms narėms.“;

10) 21 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Valstybės narės užtikrina, kad iki 2009 m. rugsėjo 26 d. visų nešiojamų ir automobiliams skirtų baterijų bei akumuliatorių talpa būtų ant jų matomai, įskaitomai ir neištrinamai pažymėta. Komisijai pagal 23a straipsnį suteikiami įgaliojimai ne vėliau kaip 2009 m. kovo 26 d. priimti deleguotuosius aktus, kuriuose nustatomos išsamios taisyklės, kuriomis papildomas šis reikalavimas, įskaitant suderintus talpos nustatymo ir tinkamo naudojimo metodus.“;

b) 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Komisijai pagal 23a straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomos šiame straipsnyje nustatytų ženklinimo reikalavimų išimtys. Rengdama tokius deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma su gamintojais, surinkėjais, perdirbėjais, apdorojimą atliekančiais ūkio subjektais, aplinkosaugos ir vartotojų organizacijomis bei darbuotojų asociacijomis.“;

11) 22 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Ataskaitos rengiamos remiantis anketa arba planu. Komisija įgyvendinimo aktais sudaro šių ataskaitų anketą arba planą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 24 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Anketa arba planas išsiunčiami valstybėms narėms likus šešiams mėnesiams iki pirmojo ataskaitinio laikotarpio pradžios.“;

12) Papildoma šiuo straipsniu:

„23a straipsnis

Igaliojimų delegavimas

1. Igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.

2. 15 straipsnio 3 dalyje, 21 straipsnio 2 dalyje ir 7 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2013 m. gruodžio 30 d. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 15 straipsnio 3 dalyje, 21 straipsnio 2 dalyje ir 21 straipsnio 7 dalyje nurodytų įgaliojimų delegavimą. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

5. Pagal 15 straipsnio 3 dalį, 21 straipsnio 2 dalį ir 21 straipsnio 7 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.“;

13) 24 straipsnis pakeičiamas taip:

„24 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas, įsteigtas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB (*) 39 straipsnį. Tas komitetas – komitetas, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 182/2011 (**).

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

Jei komitetas nuomonės nepateikia, Komisija įgyvendinimo akto projekto nepriima ir taikoma Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnio 4 dalies trečia pastraipa.

(*) 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).

(**) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmo taisyklės ir bendrieji principai.“;

14) Papildoma šiuo nauju priedu:

„IV PRIEDAS

Procedūriniai registravimo reikalavimai

1. Registravimo reikalavimai

Baterijų ir akumuliatorių gamintojus raštu arba elektroninėmis priemonėmis registruoja nacionalinės valdžios institucijos arba valstybių narių įgaliotos nacionalinės gamintojų atsakomybės organizacijos (toliau – registracijos įstaigos).

Registravimo procedūra gali būti dalis kitos gamintojo registravimo procedūros.

Baterijų ir akumuliatorių gamintojams registruotis reikia tik vieną kartą toje valstybėje narėje, kurios rinkai jie pirmą kartą vykdydami profesionalią veiklą pateikia baterijas ir akumulatorius, ir juos įregistravus jiems suteikiamas registracijos numeris.

2. Informacija, kurią turi pateikti gamintojai

Baterijų ir akumuliatorių gamintojai pateikia registracijos įstaigoms šią informaciją:

i) gamintojo pavadinimą ir komercinius pavadinimus (jei yra), kuriais naudodamiesi jie vykdo veiklą valstybėje narėje;

ii) gamintojo adresą (-us): pašto kodą ir vietovę, gatvės pavadinimą ir namo numerį, šalies pavadinimą, interneto svetainės adresą, telefono numerį ir kontaktinio asmens vardą ir pavardę, gamintojo fakso numerį ir el. pašto adresą, jei yra;

iii) gamintojo rinkai pateikiamų baterijų ir akumuliatorių rūši: nešiojamos baterijos ir akumulatoriai, pramoninės baterijos ir akumulatoriai arba automobiliams skirtos baterijos ir akumulatoriai;

iv) informaciją apie tai, kaip gamintojas vykdo savo išsipareigojimus: individualiai ar kolektyviai;

v) registracijos prašymo datą;

vi) gamintojo nacionalinį identifikavimo kodą, įskaitant gamintojo Europos mokesčių mokėtojo kodą arba nacionalinį mokesčių mokėtojo kodą (nebūtina);

vii) pareiškimą, kuriame nurodoma, kad pateikta informacija yra teisinga.

1 punkto antroje pastraipoje nurodyto registravimo atveju baterijų ir akumuliatorių gamintojai neprivalo pateikti kitos informacijos, išskyrus 2 punkto i–vii papunkčiuose nurodytą informaciją.

3. Registracijos mokesčiai

Registracijos įstaigos gali nustatyti registracijos mokesčius tik su sąlyga, kad jie grindžiami sąnaudomis ir yra proporcingi.

Registracijos įstaigos, nustatydamos registracijos mokesčius, informuoja kompetentingas nacionalines valdžios institucijas apie mokesčių dydžio apskaičiavimo metodiką.

4. Registracijos duomenų pasikeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad tuo atveju, kai pasikeičia gamintojų pagal 2 punkto i–vii papunkčius pateikti duomenys, gamintojai apie tai informuotų atitinkamą registracijos įstaigą ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo pasikeitimo.

5. Išregistravimas

Kai gamintojai valstybėje narėje netenka gamintojo statuso, jie išsiregistruoja apie tai informuodami atitinkamą registracijos įstaigą.“

2 straipsnis

Komisijos sprendimo 2009/603/EB panaikinimas

Komisijos sprendimas 2009/603/EB ⁽¹⁾ panaikinamas nuo 2015 m. liepos 1 d.

3 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad šios direktyvos 1 straipsnio būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo 2015 m. liepos 1 d. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

2. Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

3. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis

Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Strasbūre 2013 m. lapkričio 20 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

M. SCHULZ

Tarybos vardu

Pirmininkas

V. LEŠKEVIČIUS

⁽¹⁾ 2009 m. rugpjūčio 5 d. Komisijos sprendimas 2009/603/EB, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB nustatomi baterijų ir akumuliatorių gamintojų registravimo reikalavimai (OL L 206, 2009 8 8, p. 13).